

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

*L'air*  
au service  
de l'hygiène et  
du travail rationnel



spécialiste dès 1890

## VENTILATION S.A. STAEEFA

Nos spécialités :

Installations aérodynamiques  
telles que

Dépoussiérage — Transport pneumatique — Aspiration de gaz et vapeurs toxiques — Réduction des buées — Installations d'humification

## SPÄLTI FILS & Cie

VEVEY

RUE DES CHENEVIÈRES 11

TÉLÉPHONE 5 19 91 - 5 19 92

## MAISON PRINCIPALE A ZURICH 5

TÉLÉPHONE 3 66 23

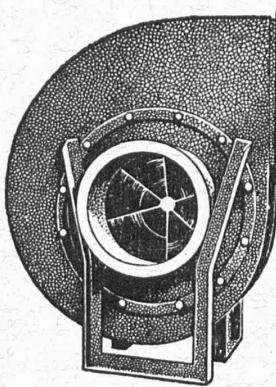
## BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

Imer, Dériaz & Cie

Genève

14 rue du Mont-Blanc



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion, bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

## Chaussages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

## Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

**Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>te</sup> A<sup>me</sup> à Horgen**

## MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

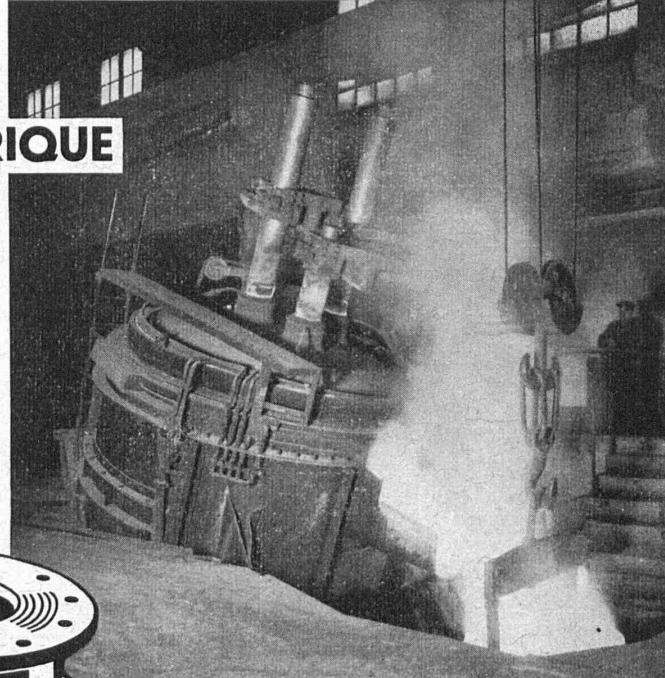
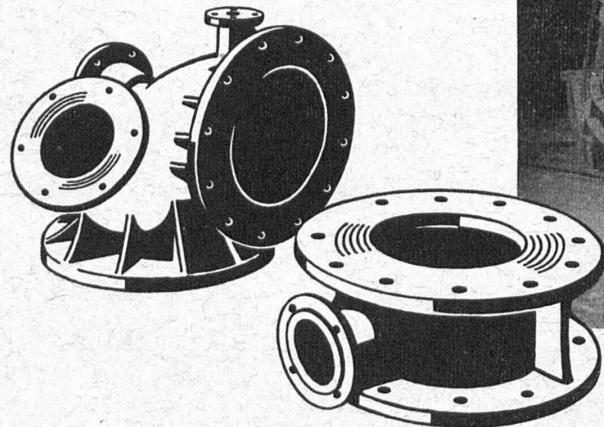
*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).

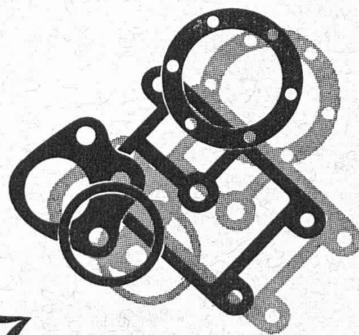
## ACIER COULÉ ÉLECTRIQUE

d'une exécution et qualité parfaites, bien recuit, avec une surface très lisse, allié ou non, pour tous les besoins de l'industrie.



**OEHLER AARAU**

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.



## *Joints découpés*

de toutes formes et dimensions en  
klingerit, cuir, fibre, papier huilé,  
liège, feutre, carton etc.

# Angst + Pfister

Caoutchouc, Amiante, Cuirs emboutis  
**ZURICH** Stampfenbachstrasse 144

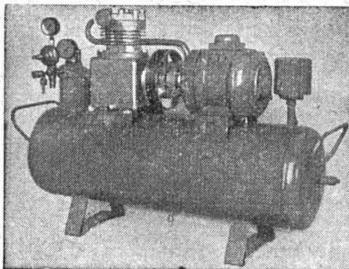


## Ventilateurs

à marche silencieuse pour  
toutes applications  
Moteurs électriques

## H. Meidinger & Cie, Bâle 4

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc



## COMPRESSEURS

entièrement automatiques  
6 - 64 m<sup>3</sup> à l'heure

Installation de peinture  
au pistolet, outillage  
pour air comprimé, pis-  
tolets à soufflet, etc.

## WEWERKA

Zurich 8, Dufourstrasse 4, Téléphone 41626 (051)  
Berne, Effingerstrasse 33, Téléphone 26126 (031)  
Lugano, Via E. Bossi 9, Téléphone 22018



## Ponts roulants

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*



## INSTRUMENTS DE MESURE

*d'un usage quotidien pour l'atelier  
et le service normal, le chantier de montage  
et le voyage.*

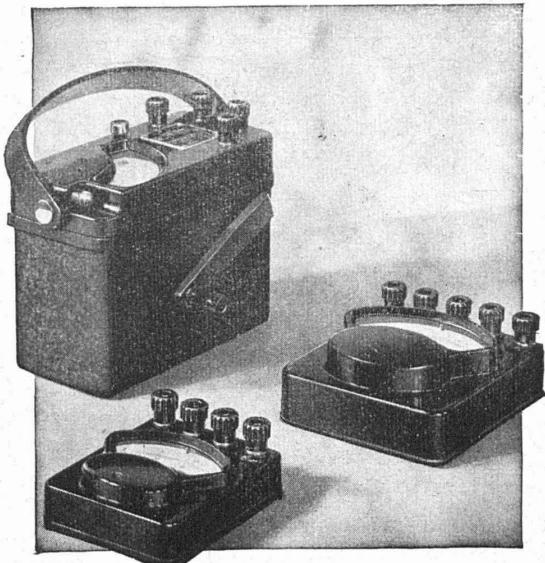
Les petits instruments de table forme T et Z permettent d'effectuer presque toutes les mesures de grandeurs électriques telles que courant, tension, puissance, etc. Les instruments commutables à usages multiples remplacent à eux seuls tout un jeu d'instruments normaux.

Les mesureurs d'isolation à batterie ou à magnéto conviennent pour l'essai rapide de l'isolation dans les installations à fort ou faible courant. Les mesureurs d'isolation à magnéto fournissent une tension d'essai très élevée, ce qui permet de les utiliser pour des mesures précises (réceptionnement d'installations de force et lumière).

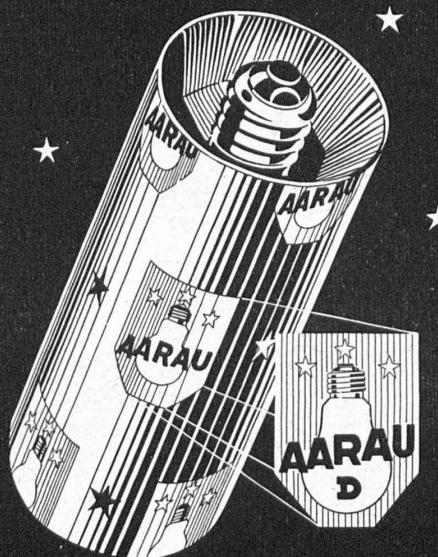
*Demandez nos prospectus.*

S. A. DES PRODUITS ELECTROTECHNIQUES SIEMENS  
DÉP. SIEMENS & HALSKE

Zürich, Löwenstrasse 35, Tél. 536 00 - Lausanne, Place de la Gare, 12, Tél. 322 32



## L'estampille de garantie pour une qualité supérieure.



Utilisez partout les lampes AARAU „D“,  
qui consomment un minimum de courant en débitant  
un maximum de lumière.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU.

MD  
**L'ordre**  
*dans l'entreprise*

ARMOIRES ET CASIERS

**norm**

pour pièces détachées

LAYETTES D'ETABLIS

**norm**

pour outils

ARMOIRES D'OUTILLAGE

**norm**

Consultez le catalogue détaillé de

**METALLBAU  
SA.ZURICH 9**

TEL. 7 06 76

**norm**